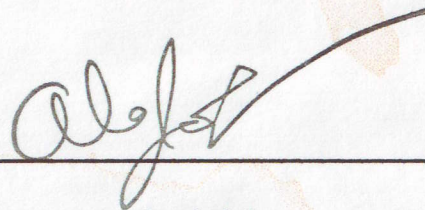


**L'Agence des services frontaliers
du Canada**

souhaite la bienvenue à

Normandin Transit Inc.

**En tant que Partenaire en protection
qui contribue à rendre nos rues et nos foyers
plus sûrs**



Président

Agence des services frontaliers du Canada



Agence des services
frontaliers du Canada

Canada Border
Services Agency

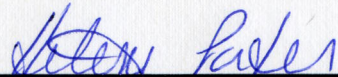
Canada

**L'Agence des services frontaliers du Canada
est heureuse de confirmer que**

Normandin Transit Inc.

participe au

Programme d'autocotisation des douanes
depuis 15 juin 2004



**Hélène Porter, Gestionnaire
Programme d'autocotisation des douanes**

Le 9 juin 2005



Agence des services
frontaliers du Canada

Canada Border
Services Agency

Canada



FAST **EXPRES**

Expéditions rapides et sécuritaires

C'est avec plaisir que je confirme par la présente que l'entreprise

▶▶ ***Normandin Transit Inc.***

participe au programme **EXPRES** depuis

▶▶ **Le 19 avril 2005**

et joue ainsi un rôle essentiel pour protéger la frontière canado-américaine et faciliter les échanges légitimes.

Hélène Porter
Gestionnaire, Division PAD/EXPRES
Conception et élaboration de projets importants



Agence des services
frontaliers du Canada

Canada Border
Services Agency



U.S. Customs and
Border Protection